

STADT EUPEN



VILLE D'EUPEN

Finanzdienst - Service des finances

Steuern – Taxes

Am Stadthaus 1 - 4700 Eupen

Tel. : 087/59.58.32

steuerabteilung@eupen.be

www.eupen.be

Unternehmensnummer - numéro d'entreprise : 0206.618.215

Stadtverwaltung Eupen

Finanzdienst

Am Stadthaus 1

4700 EUPEN

GEMEINDESTEUER AUF SCHANKSTÄTTEN ERKLÄRUNGSFORMULAR

Die Stadt Eupen ist verantwortlicher Verarbeiter Ihrer Daten gemäß der Datenschutz-Grundverordnung (EU) Nr. 2016/679 vom 27. April 2016 Sie verwendet diese Daten nur für den angegebenen Zweck und die angegebene Dauer. Ihre Persönlichkeitsrechte erfahren daher eine besondere Beachtung. Sie erreichen unseren Datenschutzbeauftragten unter datenschutz@eupen.be.

Diese Erklärung bleibt gültig bis auf Widerruf. Jegliche Änderung muss der Stadtverwaltung innerhalb von 10 Tagen mitgeteilt werden.

Name und Anschrift der Schankstätte: _____

Unternehmensnummer: BE _____

Name und Vorname des Wirts/der Wirtin: _____

Nationalregisternummer: _____

Fläche der Schankstätte: _____ m²
öffentlich zugängliche Fläche, ausgenommen Terrassen auf öffentlichem Eigentum und sanitäre Anlagen

Fläche der Terrasse (auf privatem Eigentum): _____ m²

Fläche des Saales/der Säle (falls vorhanden): _____ m²

bei mehreren Sälen bitte die m² pro Saal separat angeben _____ m²

_____ m²

_____ m²

_____ m²

Datum der Eröffnung: ____ / ____ / ____

Vorgesehene Öffnungszeiten: _____

Name der erklärenden Person: _____

Nationalregisternummer: _____

Funktion: _____

Telefon: _____ E-Mail : _____

....., den ... / ... / 20...
Für richtig bescheinigt,

(Unterschrift)

Wir bitten Sie, dieses Erklärungsformular ausgefüllt und unterschrieben an die Stadtverwaltung Eupen, Am Stadthaus 1, 4700 EUPEN zurückzusenden.

STADT EUPEN



VILLE D'EUPEN

Finanzdienst - Service des finances

Steuern – Taxes

Am Stadthaus 1 - 4700 Eupen

Tel. : 087/59.58.32

steuerabteilung@eupen.be

www.eupen.be

Unternehmensnummer - numéro d'entreprise : 0206.618.215

Stadtverwaltung Eupen

Finanzdienst

Am Stadthaus 1

4700 EUPEN

TAXE COMMUNALE SUR LES DEBIT DE BOISSONS FORMULAIRE DE DECLARATION

La Ville d'Eupen est responsable du traitement de vos données conformément au Règlement général sur la protection des données (UE) Nr. 2016/679 du 27 avril 2016. Elle traite vos données uniquement pour la finalité et la durée définies. Vos droits personnels retiennent toute notre attention. Vous pouvez contacter le délégué à la protection des données via datenschutz@eupen.be.

Cette déclaration reste valable jusqu'à révocation. Vous êtes tenu de signaler à la commune spontanément dans les 10 jours tout changement éventuel.

Nom et adresse du débit : _____

Numéro d'entreprise : BE _____

Nom et prénom du gérant : _____

Numéro national : _____

Surface du débit : _____ m²
espaces accessibles au public, sauf les terrasses sur la propriété publique et les installations sanitaires

Surface de la terrasse (sur propriété privée) : _____ m²

Surface de(s) salle(s) (*) (si existant) : _____ m²

(*) s'il y a plusieurs salles, veuillez indiquer les m² par salle _____ m²

_____ m²

_____ m²

_____ m²

Date de l'ouverture : ___ / ___ / ____

Heures d'ouvertures prévues : _____

Nom de la personne déclarante : _____

Numéro national : _____

Fonction : _____

Téléphone : _____ E-mail : _____

....., le / /2015
Certifié sincère et véritable,

(Signature)

Veuillez renvoyer cette formule de déclaration, dûment remplie et signée à l'Administration communale d'Eupen, Service des finances, Am Stadthaus 1 à 4700 Eupen.

